

ES	EN	FR	2024	2023
Estado de Situación Financiera Al 31 de Julio de 2024 Expresado en dólares americanos	Statement of Financial Position As of July 31, 2024 Expressed in US Dollars	État de la Situation Financière Au 31 Juillet 2024 Exprimé en dollars américains		
Activo	Assets	Actif		
ACTIVO CIRCULANTE:	CURRENT ASSETS:	ACTIF CIRCULANT :		
Efectivo y equivalentes de efectivo	Cash and cash equivalents	Espèces et quasi-espèces	\$ 327,521.03	\$ 424,630.05
Cuentas por cobrar	Accounts Receivable	Comptes débiteurs	\$ 85,996.12	\$ 90,286.02
Impuestos a favor	Tax refunds	Remboursements d'impôts	\$ 37,895.38	\$ 22,898.92
Impuestos por acreditar	Taxes to pay	Impôts à payer	\$ 694.10	\$ 3,751.71
Suma Activo Circulante	Total Current Assets	Total de l'actif circulant	\$ 452,106.63	\$ 541,566.70
ACTIVO NO CIRCULANTE:	NON-CURRENT ASSETS	ACTIFS NON COURANTS		
Mobiliario y equipo de cómputo	Furniture and computer equipment	Mobilier et matériel informatique	\$ 2,579.30	\$ 5,200.18
Depósitos en garantía	Guarantee Deposits	Retenues de garantie	\$ 645.42	\$ 659.10
Suma Activo No Circulante	Total Non-Current Assets	Total de l'actif non courant	\$ 3,224.72	\$ 5,859.28
Total Activo	Total Assets	Total de l'Actif	\$ 455,331.35	\$ 547,425.98
				\$ -
Pasivo y Patrimonio	Liabilities and Equity	Passifs et capitaux propres	\$ -	\$ -
PASIVO A CORTO PLAZO	SHORT-TERM LIABILITIES	PASSIF À COURT TERME	\$ -	\$ -
Cuentas por pagar y otros gastos	Accounts payable and other accrued	Comptes créditeurs et autres charges à	\$ 1,918.92	\$ 12,692.86
Impuestos por pagar	Taxes to be paid	Impôts à payer	\$ 7,255.37	\$ 8,507.28
Anticipo de Donantes y suscriptores	Advance payment - Donors & subscribers	Avances des donateurs/souscripteurs	\$ 9,712.00	\$ 26,407.40
Suma Pasivo a corto plazo	Total Short-Term Liabilities	Total du Passif à court terme	\$ 18,886.29	\$ 47,607.54
Suma Pasivo Total	Total Liabilities	Total du passif	\$ 18,886.29	\$ 47,607.54
PATRIMONIO:	EQUITY:	CAPITAUX PROPRES	\$ -	\$ -
No restringido	Unrestricted	Sans restrictions	\$ 436,445.06	\$ 499,818.44
Suma Patrimonio	Total Equity	Total des Capitaux Propres	\$ 436,445.06	\$ 499,818.44
				\$ -
Total Pasivo y Patrimonio	Total Liabilities and Equity	Total Passif et Capitaux Propres	\$ 455,331.35	\$ 547,425.98

ES: Nota: El tipo de cambio utilizado para la conversión de pesos mexicanos a dólares americanos para julio 2024 fue al 2024-07-31 fue: 18.79 y para el 2023 al 2023-07-31 fue: 16.6895

EN: Note: Exchange rate used to convert Mexican pesos to US dollars for 2024 figures was 18.79 (rate on 2024-07-31); and 16.6895 for 2023 figures (rate on 2023-07-31).

FR: Remarque : Le taux de change utilisé pour convertir les pesos mexicains en dollars américains pour 2024 était de 18.79 (taux du 2024-07-31) ; et de 16.6895 pour 2023 (taux du 2023-07-31).